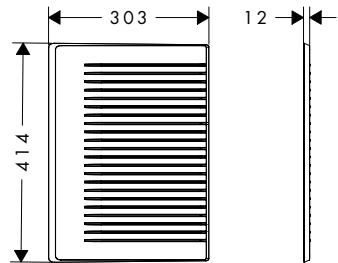
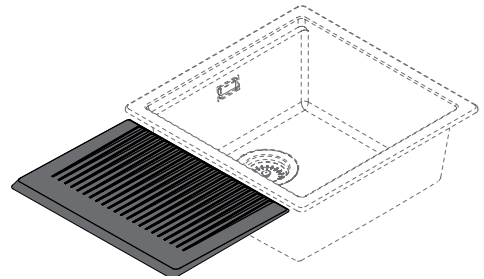


hangrohe

- DE** Montageanleitung
- FR** Instructions de montage
- EN** Assembly instructions
- IT** Istruzioni per Installazione
- ES** Instrucciones de montaje
- NL** Handleiding
- DK** Monteringsvejledning
- PT** Manual de Instalação
- PL** Instrukcja montażu
- CS** Montážní návod
- SK** Montážny návod
- ZH** 组装说明
- RU** Инструкция по монтажу
- FI** Asennusohje
- SV** Monteringsanvisning
- LT** Montavimo instrukcijos
- HR** Uputstva za instalaciju
- RO** Instrucțiuni de montare
- EL** Οδηγία συναρμολόγησης
- SL** Navodila za montažo
- ET** Paigaldusjuhend
- LV** Montāžas instrukcija
- SR** Uputstvo za montažu
- NO** Montasjeveiledning
- BG** Ръководство за монтаж
- JP** 施工説明書
- UA** Інструкція по збірці
- AR** تعليمات التجميع
- TR** Montaj kılavuzu
- HU** Szerelési útmutató
- HE** הוראות הרכבה

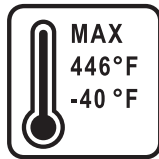
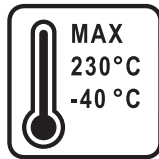
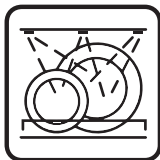


F28
40968000

- DE** Das temperaturbeständige, lebensmittelechte Silikon bietet eine stabile, rutschfeste Ablage- und Abtropffläche, die auch zur Reinigung in der Spülmaschine geeignet ist. Halten Sie Ihre Abtropfmatte vor offenen Flammen fern und verwenden Sie keine ätzenden Reinigungsmittel. Bitte nicht falten und nicht mit scharfen Gegenständen bearbeiten.
- FR** Le silicone résistant à la chaleur et adapté au contact alimentaire offre une surface de dépose et d'égouttage stable et antidérapante. Il peut également être nettoyé au lave-vaisselle. Tenez votre tapis égouttoir éloigné de toute flamme et n'utilisez pas de produits de nettoyage corrosifs. Ne pas plier et ne pas utiliser d'objet tranchant.
- EN** The heat-resistant, food-safe silicon provides a stable, non-slip repository and draining mat, which is also dishwasher-safe. Keep your drip mat away from open flames and do not use any astringent cleaning products. Please do not fold and do not use with sharp objects.
- IT** Il silicone resistente alle alte temperature e adatto ai generi alimentari offre una superficie stabile e antiscivolo per stoccare e far sgocciolare le stoviglie, adatto per il lavaggio in lavastoviglie. Tenere lontano il tappetino da fiamme libere e non utilizzare detergenti aggressivi. Non piegarlo e non usarlo con oggetti appuntiti.
- ES** La silicona resistente a la temperatura y apta para uso alimentario ofrece una superficie de apoyo y goteo estable, antideslizante que también se puede lavar en el lavavajillas. Mantenga la alfombrilla de goteo alejada de las llamas desprotegidas y no utilice ningún producto de limpieza abrasivo. No pliegue ni procese utilizando objetos afilados.
- NL** Het temperatuurbeständige, voedselveilige silicone zorgt voor een stevig, slipvast afdruppeloppervlak dat ook geschikt is voor de reiniging in de vaatwasser. Houd het druipek uit de buurt van open vlammen en gebruik geen bijtende reinigingsmiddelen. Niet vouwen en niet met scherpe voorwerpen bewerken.
- DK** Den temperaturbeständige, fødevaregodkendte silikone giver en stabil, skridsikker hylde og afdrypningsflade, som også er velegnet til rengøring i opvaskemaskinen. Hold drypristen væk fra åben ild, og brug ikke ætsende rengøringsmidler. Må ikke foldes og ikke håndteres med skarpe genstande.
- PT** O silicone resistente à temperatura e de qualidade alimentar proporciona uma superfície de escoamento e de arrumação estável e antiderrapante, que também é adequada para a limpeza na máquina de lavar louça. Manter o tapete escorredor afastado de chamas abertas e não utilizar produtos de limpeza corrosivos. Não dobrar nem manusear com objetos afiados.
- PL** Dzięki odpornemu na temperaturę, przystosowanemu do żywności silikonowi powierzchnia odkładania i ociekowa jest stabilna oraz nie ślizga się, umożliwiając również czyszczenie w zmywarce. Nie zbliżać maty ociekowej do otwartych płomieni oraz nie stosować żrących środków czyszczących. Nie składać i nie czyścić ostrymi przedmiotami.
- CS** Teplotně stálý, zdravotně nezávadný silikon poskytuje stabilní, protiskluzovou odkládací a odkapávací plochu, kterou lze mýt také v myčce na nádobí. Chraňte odkapávací podložku před otevřeným ohněm a nepoužívejte žádné žíravé čisticí prostředky. Nepřehýbejte ji a nepoužívejte na ní ostré předměty.
- SK** Tepelne odolný silikón bezpečný pre potraviny poskytuje stabilnú, protišmykovú odkladaciu a odkvapkávaciu plochu, ktorá je vhodná na čistenie aj v umývačke riadu. Odkvapkávaciu podložku chráňte pred otvoreným ohňom a nepoužívajte žieravé čistiace prostriedky. Neskladajte ju a nečistite ostrými predmetmi.
- ZH** 耐高温的食品级硅胶提供了一个稳定、防滑的搁架和沥水面，也适合在洗碗机中清洗。使沥水垫远离明火，不得使用腐蚀性清洁剂。请勿折叠以及用尖锐物品处理。



- RU** Термостойкий силикон, пригодный для использования с пищевыми продуктами, обеспечивает надежную и нескользящую поверхность для хранения и сушки посуды. Коврик можно мыть в посудомоечной машине. Держите коврик для сушки посуды вдали от открытого огня и не используйте агрессивные моющие средства. Не складывайте и не используйте острые предметы на коврике.
- FI** Lämpötilankestävä, elintarvikkekäyttöön sopiva silikonin tarjoaa tukevan, luistamattoman säilytys- ja kuivausalustan, joka voidaan puhdistaa myös astianpesukoneessa. Pidä kuivausalusta loitolla avotulesta äläkä käytä sen puhdistamiseen syövyttäviä puhdistusaineita. Älä taita äläkä käytä käsittelyyn teräviä esineitä.
- SV** Det temperaturbeständiga, livsmedelsäkta silikonet erbjuder en stabil, halkfri förvarings- och dropppyta som dessutom är lämplig för rengöring i diskmaskinen. Håll din droppmatta borta från öppna lågor och använd inga frätande rengöringsmedel. Vik inte och bearbeta inte med vassa föremål.
- LT** Temperatūrai atsparus, sąlygiui su maistu tinkamas silikonas užtikrina stabilų, neslidų laikymo ir nusausinimo paviršių, kurį galima plauti ir indaplovėje. Laikykite lašėjimo toliau nuo atviros liepsnos ir nenaudokite šarminių valymo priemonių. Nelankstykite ir neapdorokite aštriais daiktais.
- HR** Zahvaljujući silikonu koji je otporan na visoke temperature i prikladan za kontakt sa živežnim namirnicama, površina za odlaganje i cijedenje je stabilna i ne klize se, a uz to se može prati i u suderici. Zaštite podlogu za cijedenje od otvorenog plamena i nemojte ju čistiti agresivnim kemikalijama. Nemojte ju presavijati niti grepsiti oštrim predmetima.
- RO** Siliconul rezistent la căldură, sigur pentru alimente oferă o suprafață de depozitare și de uscare stabilă, antiderapantă, care poate fi spălată și în mașina de spălat vase. Nu apropiați suportul de uscat vase de flăcări deschise și nu utilizați agenți de curățare corozivi. Vă rugăm să nu îl îndoiți și să nu lucrați cu obiecte ascuțite.
- EL** Η ανθεκτική στη θερμοκρασία και κατάλληλη για τρόφιμα σιλικόνη παρέχει μια ανθεκτική, αντιολισθητική επιφάνεια εναπόθεσης και στεγνώματος που ενδείκνυται και για τον καθαρισμό στο πλυντήριο πιάτων. Μην πλησιάζετε την επιφάνεια στεγνώματός σας σε γυμνές φλόγες και μη χρησιμοποιείτε καυστικά καθαριστικά μέσα. Μην το διπλώνετε και μην το επεξεργάζεστε με αιχμηρά αντικείμενα.
- SL** Temperaturno odporen silikon, varen za živila, zagotavlja stabilno, nedrsečo površino za shranjevanje in odcejanje, ki je primerna tudi za čiščenje v pomivalnem stroju. Odcejalno podlogo hranite proč od odprttega ognja in ne uporabljajte jedkih čistilnih sredstev. Ne pregibajte in ne obdelujte z ostrimi predmeti.
- ET** Temperatuurikindel, toidukindel silikoon tagab stabiilse, libisemiskindla hoiu- ja äravoolupinna, mis on ka nõudepesumasinas pestav. Hoidke kuivatusmatti lahtisest leegist eemal ja ärge kasutage söövitavaid puhastusvahendeid. Ärge murdke seda kokku ega kasutage selle läbitorkamiseks teravaid esemeid.
- LV** Termoizturīgais, pārtikas produktiem piemērotais silikons nodrošina stabilu, neslidošu virsmu trauku novietošanai un ūdens notecēšanai, turklāt tas ir piemērots mazgāšanai trauku mazgājamā mašīnā. Sargiet trauku žāvēšanas paliktni no atklātas liesmas un neizmantojiet kodīgus tīrīšanas līdzekļus. Nelokiet un neapstrādājiet ar asiem priekšmetiem.
- SR** Zahvaljujući silikonu koji je otporan na visoke temperature i kompatibilan sa prehrambenim namirnicama površina za odlaganje i ceđenje je stabilna i ne kliza se, a uz to se može prati i u mašini za sudove. Zaštite podlogu za ceđenje od otvorenog plamena i nemojte je čistiti agresivnim hemikalijama. Nemojte je presavijati i ne grebite je oštrim predmetima.
- NO** Det temperaturbeständige, næringsmiddelgodkjente silikonet gir en stabil, skliskker lagrings- og dryppflate, som også er egnet for rengjøring i oppvaskmaskiner. Hold dryppmatten unna åpen ild og ikke bruk etsende rengjøringsmidler. Ikke folde den og ikke bruk skarpe gjenstander.



- BG** Устойчивият на висока температура и подходящ за хранителни продукти силикон осигурява стабилна, устойчива на плъзгане подложка за поставяне и отцеждане, която е пригодена за почистване и в съдомиялна машина. Дръжте подложката си за отцеждане далеч от открит пламък и не използвайте разяждащи препарати за почистване. Не я съвчайте и не работете върху нея с остри предмети.
- JP** 食品グレードで耐熱性のシリコンが洗濯機での洗浄にも適した滑らない安定的に置ける水切り表面の素材です。火気から水切りマットを離し、腐食性洗剤を使用しないでください。畳まず、鋭い物で取り扱わないでください。
- UA** Термостійкий силікон, придатний для використан-ня з харчовими продуктами, забезпечує надійну і не слизьку поверхню для зберігання та сушіння посуду. Килимок можна мити в посудомийній машині. Тримайте килимок для сушіння посуду подалі від від-критого вогню і не використовуйте агресивні миючі засоби. Не складайте та не використовуйте гострі предмети на килимку.
- AR** السيليكون المقاوم للحرارة والأمن للطعام يوفر سطحًا ثابتًا وغير قابل للانزلاق من أجل التخزين والتنظيف كما أنه آمن للاستخدام داخل غسالة الأطباق. ابق حصيرة التنظيف بعيدة عن اللهب المكشوف ولا تستخدم مواد التنظيف الكاوية. من فضلك لا تقم بطيها أو التعامل معها بأشياء حادة.
- TR** Sıcaklığa dayanıklı, yiyecek maddeleri için uygun silikon, bulaşık makinesinde de yıkanabilen sağlam, kaymaz bir yerleşirme ve damlama alanı sunar. Damlalık matını açık alevlerden uzak tutun ve aşın- dırıcı temizleme maddeleri kullanmayın. Lütfen kat- lamayın ve üzerinde keskin cisimlerle çalışmayın.
- HU** A hőálló, élelmiszerbiztos szilikon stabil, csúszásmentes tároló- és csepegtetőfelületet biztosít, amely mosogatógépben való tisztításra is alkalmas. A csepegtetőszőnyeget nyílt lángtól tartsa távol, és ne használjon maró hatású tisztítószereket. Kérjük, ne hajtsa össze és ne használjon rajta éles tárgyakat.
- HE** הסיליקון העמיד לחום, המתאים למוזון מציע משטח יציב, עמיד להחלקה ומשטח סטטוס, המיועד גם לניקוי במדיח כלים. הרחק את שטיחון הטפטוף מלהבה פתוחה ואל תשתמש בחומר ניקוי חריף. אין לקפל ולעבד באמצעות חפצים חדים.

